



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2657	26/07/2023

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER L’INCARICO RELATIVO AL RIFACIMENTO DELL’IMPIANTO DI ILLUMINAZIONE DELLE SALE “GARELLO E TRISTANO” DELLA CASA D’ESTATE DI CASTEL RONCOLO ALLA DITTA ESPELEKTROANLAGE S.N.C. DI SAN GENESIO
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 14.078,09 (AL NETTO DI IVA 10%)

PNRR M2 C4 I2.2

CODICE CUP: I59D22000000007

CODICE C.I.G.: 9965698227

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ERNEUERUNG DER BELEUCHTUNGSANLAGE IN DEN RÄUMEN „GARREL UND TRISTAN“ IM SOMMERHAUS VON SCHLOSS RUNKELSTEIN AN DIE FIRMA ESP ELEKTROANLAGE OHG AUS JENESIEN
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG IN HÖHE VON EURO 14.078,09 (ZUZÜGLICH 10% MWST.)

PNRR M2 C4 I2.2

CUP-KODEX: I59D22000000007

C.I.G. KODEX: 9965698227

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25/07/2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 – 2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02/02/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 10/02/2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20/03/2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20/03/2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.

Vista la delibera di Consiglio n. 55 d.d. 14/06/2023 con la quale è stata approvata la variazione del bilancio 2023 – 2025 per l'annualità 2023;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 55 vom 14.06.2023, mit welchem die Haushaltsänderung für die Rechnungsjahre 2023-2025 in Bezug auf das Jahr 2023 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11/06/2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del Determina n./Verfügung Nr.2657/2023

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici
6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la determinazione dirigenziale n. 1376 del 08/04/2022 il Direttore della Ripartizione 6 ha nominato la Dott.essa Ing. Alessandra Capelli ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17/12/2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento per i lavori di consolidamento statico della Casa d'Estate e interventi di ristrutturazione e restauro presso Castel Roncolo;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti

welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1345 vom 13/04/2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Mit der Verfügung Nr. 1376 vom 08.04.2022 hat der Direktor der Abteilung 6 Frau Dr. Ing. Alessandra Capelli im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17/12/2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 zur einzigen Verfahrensverantwortlichen der Arbeiten für die statische Sicherung des Sommerhauses sowie für die Sanierungs- und Restaurierungsarbeiten auf Schloss Runkelstein ernannt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02/12/2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21/12/2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche

pubblici”;

Auftragsvergabe” i.g.F.

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. *“Codice dei contratti pubblici”* (di seguito detto anche *„Codice”*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;
- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, *“Gesetzbuch über öffentliche Aufträge”* (in der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”* i.g.F.
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25/01/2018;
- das GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz”* in geltender Fassung.

Premesso che:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

- nel luglio 2001 una scossa tellurica ha provocato un ulteriore distacco della parte nord occidentale del costone roccioso su cui sorge il Castello;
 - tale evento ha comportato la necessità di avviare un ampio progetto di consolidamento sia degli elementi strutturali del castello, sia del costone roccioso, che lo sostiene;
 - in fase di esecuzione dei lavori, si è dovuto rimuovere il tavolato delle sale affrescate della Casa d’Estate, per consentire il posizionamento dei controventi nell’intercapedine dei solai;
 - per far ciò, si sono rimossi gli elementi espositivi presenti nelle sale compreso l’impianto di illuminazione;
 - una volta restaurato e riposato il pavimento, si rende necessario il ripristino
 - Aufgrund des Erdbebens im Juli 2001 sind an der Nordwestseite des Felsens, auf dem Schloss Runkelstein steht, Felsbrocken abgebrochen.
 - Dadurch war es notwendig, ein umfangreiches Projekt für die Konsolidierung der strukturellen Elemente des Schlosses und des Felsens, auf dem es steht, auszuarbeiten.
 - Während der Ausführung der Arbeiten mussten die Holzverkleidungen in den Räumen des Sommerhauses entfernt werden, um die Verstreben in den Hohlräumen zu verlegen.
- Um die Arbeiten durchführen zu können, wurden die Ausstellungsstücke aus den Räumen entfernt, inklusive Beleuchtungsanlage.
- - Nachdem der Fußboden restauriert und wieder neu verlegt worden ist, muss nun

dell'illuminazione, in considerazione delle nuove normative e delle nuove tecnologie disponibili sul mercato, che migliorano la visibilità degli affreschi e riducono i consumi e i costi di manutenzione;

- pertanto si è reso necessario il rifacimento del sistema di illuminazione a servizio delle pareti affrescate delle sale della Casa d'Estate.

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e della L. P 16/2015 s.m.i , con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico ESP-ELEKTROANLAGE DI SAN GENESI in possesso della necessaria qualificazione.

Visto il preventivo di spesa di data 12/07/2023 (prot. 0198933/2023 di data 12/07/2023) ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro **14.078,09** (esclusa IVA 10%);

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Visto il preventivo di spesa ritenuto congruo per un totale complessivo di 14.078,09 - oltre a I.V.A. 10%;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2

die Beleuchtungsanlage erneuert werden, da neue Vorschriften in Kraft getreten sind und es neue Beleuchtungsanlagen gibt, die auf dem neuesten Stand der Technik sind, die aber die Fresken besser ausleuchten und durch welche der Stromverbrauch reduziert wird. Zudem werden die Wartungskosten auch geringer.

- Aus diesem Grunde war es notwendig, die Beleuchtungsanlage für die Fresken in den Räumen des Sommerhauses zu erneuern.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer ESP-ELEKTROANLAGE DI SAN GENESIO ermittelt wurde, welcher in Besitz der notwendigen Qualifikation ist.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 12/07/2023 (Prot. Nr. 0198933/2023 vom 12/07/2023) für eine Gesamtausgabe von Euro **14.078,09** (zuzüglich MwSt. 10%);

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, direkt zu vergeben.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf die oben genannte Auftragserteilung.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen befundenen Kostenvoranschlag über eine Gesamtausgabe von Euro 14.078,09 (zuzüglich MwSt. 10%);

Gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des L.G. Nr.

della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a lavori comparabili con quelli da acquisire;

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio e con fondi PNRR,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi

Determina n./Verfügung Nr.2657/2023

1/2002 i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen" für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, greifen die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., vorbehaltlich der Regelung durch Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurück, bzw. im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Für Arbeiten, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt es keine aktiven Konventionen der AOV.

Das Vergabeverfahren entspricht den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. und demzufolge besteht die Absicht, mit der Durchführung eines Direktauftrages fortzufahren, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.;

Es wird festgestellt, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel und durch PNRR-Beitrag finanziert wird..

Es wurde das eigene zustimmende Gutachten über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

All dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3

aus den genannten Gründen und im Sinne

6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici
6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il rifacimento dell'impianto di illuminazione delle sale "Garello e Tristano" della Casa d'Estate di Castel Roncolo, ai prezzi e condizioni dell'offerta del 12/07/2023 (Protocollo n. 0198933/2023 del 12/07/2023), e per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta ESP-Elektroanlage di S. Genesio per l'importo di Euro 15.485,90 (**incl. IVA 10%**), ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario;

des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- Der Auftrag für die Erneuerung der Beleuchtungsanlage in den Räumen „Garrel und Tristan“ im Sommerhaus von Schloss Runkelstein wird zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 12/07/2023 (Prot. Nr. 0198933/2023 vom 12/07/2023), an die Firma ESP-Elektroanlage aus Jenesien gemäß Art. 26 des LG Nr. 16/2015 vergeben. Die Gesamtausgabe belaufen sich auf **Euro 15.485,90 (MwSt. 10% inbegriffen)**.
- Bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers wurden die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt.
- Der Vertragsentwurf mit den Vertragsbedingungen und Klauseln wird mit der auftragnehmenden Firma im Wege des Briefverkehrs abgeschlossen. Der Vertragsentwurf ist im Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude, hinterlegt. Er ist wesentlicher Bestandteil der vorliegenden Maßnahme und auf ihn wird per relationem verwiesen.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- Es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

- Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto;
- Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen mindestens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsaufhebung zur Folge.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., werden die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre verbucht, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde.
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- Die vorliegende Maßnahme muss gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 veröffentlicht werden.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs

Bolzano.

eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine
impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2023\20230717_det_III-ESP-ELEKTROANALEGE.doc

di

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3281	05012.02.011000019	PNRR Castel Roncolo - Interventi di restauro e riqualificazione Casa d'Estate M2C4 - INV 2.2 CUP I59D22000000007	15.485,90

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

654bea40b5e314e6dd687683071e3a1f63bb4ddce3b3a547e93975f1c882df53 - 11216909 - det_testo_proposta_24-07-2023_15-20-32.doc
e5e7c132ebc1d8d4d9e7d223f4b1dbfb101a0fe50a16544e34a0020a38c7d3d5 - 11216910 - det_Verbale_24-07-2023_15-21-24.doc
cd8f7bc3062d341a99cbecf51ac3cb5fcf08aee41062ab4cd6fbfa949dc820d - 11217081 - modello_Allegato Impegno.doc
f06574239a4ae6809ad3d09abaa9670181c2c84bfa4f26c5c7cad15dfbc5c60f - 11217082 - ESP-ELEKTROANLAGE_Angebot
Lampenmontage Sommerhaus Runkelstein.pdf
c85bf3d9d151da6ca2723189a72dfe90e78ac976e8065d317607243925ba9c3a - 11217083 - ESP ELEKTROANLAGEN OHG DES SCHWARZ
KLAUS & CO - SCADENZA DURC 11082023_Durc_INAIL_37967426_.pdf
7242c4135ead1bc88c77849939eb09f32d4f51c67cc41078ebf1ba64197938cb - 11217084 - esp-
elektroanlage_tracciabilita_S25C-0i23072412100-signed_ori.stamped.pdf
ef4c9ee1e7bfff48e1eb314dc7e57194fc56d6843feec8b7b52858dfef214ab23 - 11219010 - modello_Allegato Impegno.pdf